



CELLULITE MASSAGER SMG 2.4 D2

(HR)

ELEKTRIČNI APARAT ZA MASAŽU PROTIV CELULITA

Upute za upotrebu

(RO)

APARAT DE MASAJ PENTRU CELULITĂ

Instrucțiuni de utilizare

(RS)

MASAŽER ZA CELULIT

Uputstvo za upotrebu

(DE) (AT) (CH)

CELLULITE-MASSAGEGERÄT

Bedienungsanleitung

IAN 474048_2404

(HR) (RS) (RO)



HR

Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa svim funkcijama uređaja.

RS

Pre čitanja rasklopite stranu sa slikama te se upoznajte sa svim funkcijama uređaja.

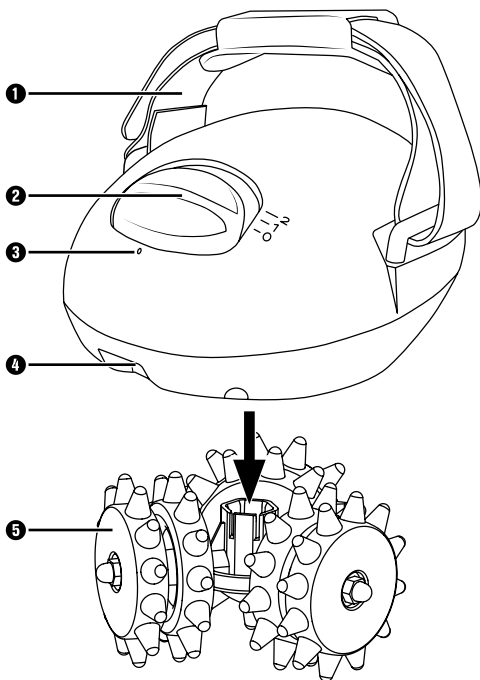
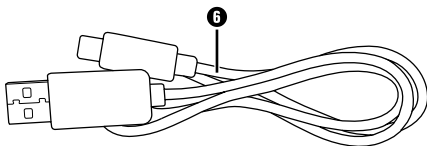
RO

Înainte de a citi instrucțiunile, priviți imaginile și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

HR	Upute za upotrebu	Stranica	1
RS	Uputstvo za upotrebu	Strana	21
RO	Instrucțiuni de utilizare	Pagina	41
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	61

A**B**

Sadržaj

Uvod	2
Namjenska uporaba	2
Opseg isporuke	3
Opis uređaja	4
Tehnički podaci	4
Sigurnosne napomene	5
Punjenje integrirane baterije	11
Korištenje	12
Čišćenje	13
Čuvanje	14
Zbrinjavanje	14
Zbrinjavanje uređaja	14
Zbrinjavanje ambalaže	15
Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH	16
Servis	19
Uvoznik	19

Uvod

Čestitamo na kupnji vašeg novog uređaja.

Time ste se odlučili za vrlo kvalitetan proizvod.

Upute za uporabu predstavljaju sastavni dio ovog proizvoda. One sadrže važne napomene za sigurnost, rukovanje i zbrinjavanje. Prije korištenja proizvoda upoznajte se sa svim napomenama za uporabu i svim sigurnosnim napomenama. Proizvod koristite isključivo na opisani način i u navedenim područjima uporabe. Čuvajte ove upute za uporabu. U slučaju predaje proizvoda trećim osobama, priložite i također predajte i svu dokumentaciju.

Namjenska uporaba

Ovaj uređaj služi za masažu kože na stražnjici, bokovima, bedrima i nadlakticama. Masirajući pokreti uređaja potiču cirkulaciju krvi u odgovarajućim područjima kože.

Uređaj je namijenjen isključivo za vlastitu primjenu u privatne svrhe i nije predviđen za uporabu u medicinske ili komercijalne svrhe te ne može zamijeniti liječnički tretman. Uređaj je namijenjen za uporabu u suhim zatvorenim prostorijama. Nije namijenjen za uporabu u medicinskim / terapijskim ili komercijalnim područjima.

** UPOZORENJE!****Opasnost uslijed nenamjerne uporabe!**

Uređaj može predstavljati opasnost u slučaju nenamjerne uporabe i/ili uporabe drugačije od opisane.

- ▶ Uređaj koristite isključivo u svrhu za koju je namijenjen.
- ▶ Poštujte postupke opisane u ovim uputama za uporabu.

Opseg isporuke

Uređaj se standardno isporučuje sa sljedećim komponentama:

- Električni aparat za masažu protiv celulita
 - USB kabel za punjenje (USB tip A na USB tip C)
 - Upute za uporabu
- 1) Sve dijelove uređaja i upute za rukovanje izvadite iz kartonske kutije.
 - 2) Odstranite svu ambalažu.

NAPOMENA

- ▶ Provjerite cjelovitost opsega isporuke i provjerite postoje li na uređaju vidljiva oštećenja.
- ▶ U slučaju nepotpune isporuke ili štete uzrokovane nedostatnim pakiranjem, kao i štete nastale prilikom transporta, nazovite telefon servisne službe (vidi poglavlje **Servis**).

Opis uređaja

Slika A:

- ❶ Prilagodiva ručka
- ❷ Prekidač: **0** = OFF, **1** = spora rotacija, **2** = brza rotacija
- ❸ LED indikator rada / punjenja
- ❹ USB C utičnica
- ❺ 6 uklonjivih masažnih valjaka

Slika B:

- ❻ USB kabel za punjenje (USB tip A na USB tip C)

Tehnički podaci

Uređaj	
Ulazni napon	5,0 V $\equiv$ (istosmjerna struja)
Ulazna struja	1,0 A
Integrirana baterija (litij-ionska)	500 mAh / 3,7 V $\equiv$
Razred zaštite	III /  (Zaštita niskim naponom)

Sigurnosne napomene

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

- ▶ Uređaj punite isključivo s isporučenim kabelom za punjenje.
- ▶ Uređaj priključite isključivo na propisno instaliranu i uzemljenu mrežnu utičnicu. Mrežni napon mora odgovarati podacima na tipskoj pločici uređaja / mrežnog adaptera.
- ▶ Pazite da se kabel za punjenje ne smoči ili ovlaži tijekom rada. Kabel postavite tako da se ne može uklještititi ili oštetiti.
- ▶ Držite kabel za punjenje podalje od vrućih površina.
- ▶ Ne obavljajte popravke na uređaju. Sve popravke mora obaviti služba za korisnike ili kvalificirano stručno osoblje.
- ▶ Izvucite mrežni adapter iz mrežne utičnice kada ne koristite uređaj i prije čišćenja.

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

- ▶ Nikada nemojte nositi ili vući uređaj držeći ga za kabel za punjenje.
- ▶ Uređaj koristite samo u zatvorenom prostoru, nikako na otvorenom.
- ▶ Ne koristite uređaj za vrijeme kupanja ili tuširanja. Nemojte ga skladištiti ili čuvati na mjestima gdje može pasti u kadu ili umivaonik.
- ▶ Nikada ne posežite za uređajem koji je pao u vodu. Odmah izvucite mrežni adapter iz mrežne utičnice.
- ▶ Ne koristite uređaj ako je kabel za punjenje oštećen, ako je mrežni adapter neispravan, ako uređaj ne radi ispravno, ako je pao ili je uronjen u vodu ili je oštećen.
- ▶ Kabel za punjenje držite podalje od rotirajućih masažnih valjaka.

⚠ UPOZORENJE!

OPASNOST OD OZLJEDA!

- ▶ Ovaj uređaj smiju koristiti djeca stara 8 godina ili više, kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedovoljno iskustva i/ili znanja, ako su pod nadzorom ili su primile poduku o sigurnoj uporabi uređaja te su razumjele opasnosti koje proizlaze iz uporabe uređaja.
- ▶ Čišćenje i servisiranje ne smiju obavljati djeca bez odgovarajućeg nadzora.
- ▶ Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- ▶ Osobe s pejsmejkerom, umjetnim zglobovima ili elektroničkim implantatima moraju se prije uporabe uređaja posavjetovati s liječnikom.

⚠ UPOZORENJE!

OPASNOST OD OZLJEDA!

- ▶ Ne koristite uređaj ako patite od jedne ili više od sljedećih bolesti ili stanja: poremećaji cirkulacije, proširene vene, otvorene rane, modrice, ogrebotine, upala vena ili tromboza.
- ▶ Ne koristite uređaj na djeci, životinjama, ako ste trudni, na glavi i vratu ili na bilo kojem dijelu tijela koji pokazuje otekline, opekline, upalu, ekcem, rane ili osjetljiva područja.
- ▶ Ne koristite uređaj ispod pokrivača ili jastuka.
- ▶ Ne koristite uređaj nakon uzimanja supstanci koje smanjuju sposobnost reagiranja (npr. lijekova protiv bolova ili alkohol).
- ▶ Masažu uređajem odmah prekinite ako se počnete osjećati neugodno ili osjetite bol.

UPOZORENJE! **OPASNOST OD OZLJEDA!**

- ▶ Jednokratna primjena ne smije neprekidno trajati duže od 15 minuta. Nakon toga isključite uređaj na najmanje pola sata i ostavite ga da se ohladi.
- ▶ Ne stavljajte prste ili predmete između rotirajućih masažnih valjaka.
- ▶ Uređaj odmah isključite i iz uređaja izvucite eventualno priključeni kabel za punjenje ako ustanovite miris paljevine ili uočite nastanak dima. Uređaj prije ponovne uporabe mora pregledati stručna kvalificirana osoba.
- ▶ Kada koristite mrežni adapter, mrežna utičnica mora uvijek biti lako dostupna kako bi se mrežni adapter u slučaju opasnosti mogao brzo izvući iz mrežne utičnice. Također se pridržavajte uputa za uporabu mrežnog adaptera.

UPOZORENJE! **OPASNOST OD OZLJEDA!**

- ▶ Uređaj sadrži integriranu litij-ionsku bateriju koja se ne može zamijeniti. Pogrešno rukovanje može uzrokovati požar, eksplozije, istjecanje opasnih tvari i druge opasne situacije!
- ▶ Uređaj se ne smije bacati u otvorenu vatru.
- ▶ Ne otvarajte bateriju i nemojte je kratko spajati. To može uzrokovati pregrijavanje i puknuće baterije. Postoji opasnost od požara!
- ▶ Uređaj tijekom punjenja nikada ne ostavljajte bez nadzora.
- ▶ Uređaj koristite samo u svrhu za koju je namijenjen.

POZOR! OŠTEĆENJE PROIZVODA!

- ▶ Ne upotrebljavajte agresivna sredstva za čišćenje ili otapala. Ta sredstva mogu oštetiti površinu uređaja.

UPOZORENJE!

-  **Oprez**  **Upozorenje:**
Mogućnost strujnog udara ! Ne otvarati
kućište proizvoda !

Punjenje integrirane baterije

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

- Uređaj puniti samo u suhim zatvorenim prostorijama, i nikako u neposrednoj blizini vode, npr. pored ili iznad umivaonika punog vode.

NAPOMENA

- Prije korištenja uređaja potrebno je potpuno napuniti integriranu bateriju.
- Za punjenje uređaja koristite isključivo isporučeni USB kabel za punjenje **6**.
- USB kabel za punjenje **6** služi samo za punjenje integrirane baterije. Nije prikladan za prijenos podataka.
- Za punjenje uređaja koristite samo USB mrežni adapter razreda zaštite II koji je odobren za korištenje s kućanskim aparatima i ima izlazni napon od 5 V $\equiv$ i izlaznu struju od maksimalno 1 A.
- Ako je razina baterije niska, LED indikator rada / punjenja **3** treperi crveno. Napunite uređaj.
- Uređaj se ne može koristiti tijekom procesa punjenja.

- ◆ Provjerite je li uređaj isključen. Gurnite prekidač **2** u položaj **0**.
- ◆ Spojite USB A utikač USB kabela za punjenje **6** na odgovarajući USB mrežni adapter.
- ◆ Povežite USB C utikač USB kabela za punjenje **6** s USB C priključkom **4** uređaja.
- ◆ USB mrežni adapter priključite na mrežnu utičnicu.
LED indikator rada / punjenja **3** tijekom punjenja svijetli crveno. Kada je baterija potpuno napunjena, LED indikator rada / punjenja **3** svijetli zeleno.
- ◆ Izvucite USB mrežni adapter iz mrežne utičnice i USB kabel za punjenje **6** iz uređaja.

Korištenje

UPOZORENJE! OPASNOST OD OZLJEDA!

- ▶ Svežite dugu kosu kada koristite uređaj na nadlakticama.
U protivnom uređaj može zahvatiti kosu.
 - ▶ Pazite da tijekom korištenja rotirajući masažni valjci **5** ne zahvate dugu kosu!
- ◆ Postavite masažne valjke **5** ravno na uređaj.
 - ◆ Provucite ruku ispod podesive ručke **1**. Ako je preširoka ili pretijesna, možete je individualno prilagoditi veličini svoje ruke pomoću čičak kopče.
 - ◆ Lagano pritisnite masažer na dio tijela koji želite masirati.
 - ◆ Uključite uređaj prekidačem **2**: odaberite položaj **1** za sporu rotaciju valjaka ili položaj **2** za bržu rotaciju.

NAPOMENA

- ▶ Ako vam je primjena neugodna, smanjite brzinu rotacije, promijenite kontaktni pritisak, promijenite područje tijela ili prekinite masažu.
 - ▶ Kada je odabran položaj **1**, LED indikator rada / punjenja **③** jednom treperi zeleno prije nego što zasvijetli zeleno. Kada je odabran položaj **2**, LED indikator rada / punjenja **③** dvaput treperi zeleno prije nego što zasvijetli zeleno.
- ◆ Za isključivanje uređaja gurnite prekidač **②** nazad u položaj **0**.

Čišćenje



OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

- ▶ Izvucite mrežni adapter iz utičnice prije čišćenja uređaja. Odvojite kabel za punjenje od uređaja.
- ▶ Prije čišćenja isključite uređaj.

POZOR! OŠTEĆENJE PROIZVODA!

- ▶ Pobrinite se da prilikom čišćenja ne dođe do prodiranja vlage u uređaj.
 - ▶ Ne upotrebljavajte agresivna sredstva za čišćenje ili otapala. Ista mogu oštetiti površine.
- Radi lakšeg čišćenja uklonite masažne valjke **⑤** tako da ih povučete ravno s uređaja. Očistite ih toplom vodom i blagim sapunom. Dobro isperite ostatke sapuna i ostavite masažne valjke **⑤** da se osuše na zraku. Nakon što se osuše, gurnite ih natrag na pogonsku osovinu masažera.

- Uređaj prebrišite vlažnom krpom. Ako je potrebno, dodajte malo deterdženta na krpu i nakon toga obrišite krpom navlaženom čistom vodom.

Čuvanje

- Očistite uređaj na način opisan u poglavlju „Čišćenje”.
- Uređaj čuvajte na suhom mjestu bez prašine.

Zbrinjavanje

Zbrinjavanje uređaja



Ovaj simbol prekrížene kante za otpad na kotačičima ukazuje na to da ovaj uređaj podliježe Direktivi 2012/19/EU. Tom se direktivom zabranjuje uređaj na kraju njegova roka uporabe bacati u obično kućno smeće. Uređaj se mora predati na mjestu za sakupljanje posebnog otpada ili predati poduzeću za zbrinjavanje posebnog otpada.

To je zbrinjavanje za vas besplatno. Čuvajte okoliš i zbrinite uređaj na ispravan način.

Ako vaš stari uređaj sadrži osobne podatke, sami ste odgovorni za njihovo brisanje prije nego uređaj vratite.

Ako je to moguće bez uništavanja starog uređaja, izvadite baterije ili punjive baterije i žarulje prije nego stari uređaj predate na zbrinjavanje i iste zbrinite odvojeno. Ako je baterija ugrađena, prilikom zbrinjavanja napomenite da uređaj sadrži bateriju.

Baterija ugrađena u ovaj uređaj ne može se izvaditi u svrhu zbrinjavanja.



O dodatnim mogućnostima zbrinjavanja starih uređaja možete se raspitati u gradskom ili općinskom po-glavarstvu.

Zbrinjavanje ambalaže



Materijali ambalaže odabrani su prema ekološkim načelima i načelima zbrinjavanja, te se stoga mogu reciklirati. Ambalažu koja vam više nije potrebna zbrinite u skladu s važećim lokalnim propisima.



Ambalažu zbrinite na ekološki prihvatljiv način. Pazite na oznake na različitim materijalima ambalaže i po potrebi ih zbrinite odvojeno. Materijali ambalaže označeni su kraticama (a) i brojkama (b) sljedećeg značenja: 1–7: Plastika, 20–22: Papir i karton, 80–98: Kompozitni materijali.

Jamstvo tvrtke

Kompernass Handels GmbH

Poštovani kupci,

Za ovaj uređaj odobrava se jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupnje. U slučaju nedostataka ovoga proizvoda, Vama pripadaju zakonska prava na teret prodavača proizvoda. U nastavku izloženo jamstvo ne ograničava ova zakonska prava.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok započinje danom kupnje. Molimo, sačuvajte račun. Potreban je kao dokaz o kupnji. Ako u roku od tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda nastupi greška na materijalu ili tvornička greška proizvod će biti - po našem izboru - za Vas besplatno popravljen ili zamijenjen, ili će Vam se vratiti novac. Za takvo ispunjenje jamstvene obveze potrebno je unutar trogodišnjeg roka predložiti uređaj s nedostatkom i dokaz o kupnji (račun), te pisanim putem ukratko opisati u čemu se sastoji greška proizvoda i kada se pojavila. Ako je kvar pokriven našim jamstvom, poslat ćemo Vam popravljen ili novi proizvod.

1. U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.
2. Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.
3. Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Jamstveni rok i zakonsko pravo u slučaju nedostataka

Korištenje prava na jamstvo ne produžuje jamstveni rok. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Štete i nedostatke koji eventualno postoje već prilikom kupnje treba javiti neposredno nakon raspakiranja. Nakon isteka jamstvenog roka izvršeni popravci se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden sukladno strogim smjernicama u pogledu kvalitete i prije isporuke brižljivo provjeren. Ovo jamstvo vrijedi za greške u materijalu i izradi. Ovo jamstvo ne pokriva dijelove proizvoda koji su izloženi uobičajenom habanju i stoga se smatraju dijelovima brzog habanja ili za štetu lomljivih dijelova, npr. prekidača ili dijelova koji su proizvedeni iz stakla. Ovo jamstvo propada ako je proizvod oštećen, i ako nije stručno korišten ili servisiran. Za stručno korištenje proizvoda potrebno je točno poštivati sve naputke navedene u uputama za uporabu. Uporabne namjene i radnje, koje se u uputama ne preporučuju ili na koje se upozorava, obavezno se moraju izbjegavati. Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, nekomercijalnu uporabu. Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju zlorabe, nenamjenskog korištenja, primjene sile i zahvata na uređaju koje nije obavila za to ovlaštena podružnica servisa.

Realizacija u slučaju jamstvenog zahtjeva

Kako bismo zajamčili brzu obradu Vašeg zahtjeva, molimo slijediti sljedeće napomene:

- Molimo Vas da za sve upite u pripravnosti držite blagajnički račun i broj artikla (IAN) 474048_2404 kao dokaz o kupnji.
- Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici na proizvodu, u obliku gravure na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa za uporabu (dolje lijevo) ili u obliku naljepnice na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Ako dođe do smetnji u radu ili drugih nedostataka, najprije **telefonski** ili **preko elektronske pošte** kontaktirajte servisni odjel naveden u nastavku.
- Proizvod registriran kao neispravan onda možete zajedno s priloženim dokazom o kupnji (blagajnički račun) i s opisom nedostatka i kada se pojavio, besplatno poslati na dobivenu adresu servisa.



Na stranici www.lidl-service.com možete preuzeti ove i mnoge druge priručnike, videosnimke o proizvodu i softver za instalaciju.

S ovim QR kodom, možete otići izravno na Lidl servisnu stranicu (www.lidl-service.com) i otvoriti upute za uporabu unosom broja artikla (IAN) 474048_2404.

Servis

**Servis Hrvatska**

Tel.: 0800 777 999

E-Mail: kompernass@lidl.hr

IAN 474048_2404

Uvoznik

Molimo obratite pozornost na to, da adresa navedena u nastavku nije adresa servisa. Najprije kontaktirajte navedenu ispostavu servisa.

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,
Ulica kneza Ljudevita Posavskog 53,
HR-10410 Velika Gorica, Hrvatska

Proizvođač:

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NJEMAČKA

www.kompernass.com

Sadržaj

Uvod	22
Namenska upotreba	22
Obim isporuke	23
Opis aparata	24
Tehnički podaci	24
Bezbednosne napomene	25
Punjenje ugrađene baterije	31
Primena	32
Čišćenje	33
Čuvanje	33
Odlaganje	34
Odlaganje aparata	34
Odlaganje ambalaže	35
Servis	35
Garancija i garantni list	36

Uvod

Čestitamo Vam na kupovini Vašeg novog aparata.

Time ste se odlučili za kvalitetan proizvod.

Uputstvo za upotrebu je sastavni deo ovog proizvoda. Ono sadrži važne napomene o bezbednosti, upotrebi i odlaganju. Pre korišćenja proizvoda, upoznajte se sa svim napomenama vezanim za rukovanje i bezbednost. Koristite proizvod samo na opisani način i u navedene svrhe. Predajte svu dokumentaciju prilikom prosleđivanja proizvoda trećim licima.

Namenska upotreba

Ovaj aparat služi za masažu kože na zadnjici, kukovima, butinama i nadlakticama. Masirajućim pokretima aparata se pospešuje cirkulacija određenih delova kože.

Aparat je predviđen isključivo za ličnu i kućnu upotrebu, a ne za medicinsku ili komercijalnu upotrebu i ne može da zameni medicinski tretman. Aparat je namenjen za upotrebu u suvim unutrašnjim prostorijama. Aparat nije predviđen za primenu u medicinske/terapeutske ili komercijalne svrhe.

⚠ UPOZORENJE!**Opasnost usled nenamenske upotrebe!**

Od aparata mogu da proizađu opasnosti prilikom nenamenske i/ili drugačije upotrebe.

- ▶ Koristite aparat isključivo namenski.
- ▶ Pridržavajte se postupaka koji su opisani u ovom uputstvu za upotrebu.

Obim isporuke

Aparat se standardno isporučuje sa sledećim delovima:

- Masažer za celulit
- USB kabl za punjenje (USB tip A na USB tip C)
- Uputstvo za upotrebu

- 1) Izvadite delove aparata i uputstvo za upotrebu iz kutije.
- 2) Uklonite sav ambalažni materijal.

NAPOMENA

- ▶ Proverite da li je sadržaj isporuke potpun i da li ima vidljivih oštećenja.
- ▶ Obratite se servisnoj službi u slučaju nepotpunog sadržaja isporuke ili oštećenja izazvanih lošom ambalažom ili transportom (pogledajte poglavlje **Servis**).

Opis aparata

Slika A:

- 1 Podesiva ručka
- 2 Prekidač: **0** = OFF, **1** = spora rotacija, **2** = brza rotacija
- 3 LED lampica za režim rada/punjenja
- 4 USB-C utičnica
- 5 6 valjaka za masažu, koji mogu da se skinu

Slika B:

- 6 USB kabl za punjenje (USB tip A na USB tip C)

Tehnički podaci

Aparat	
Ulazni napon	5,0 V $\equiv$ (jednosmerna struja)
Ulazna struja	1,0 A
Ugrađena baterija (liti-jum-jonska)	500 mAh / 3,7 V $\equiv$
Klasa zaštite	III/  (aparat je zaštićen malim naponom)

NAPOMENA



Ovim znakom se potvrđuje, da je ovaj uređaj u skladu sa srpskim zahtevima za bezbednost proizvoda.

Bezbednosne napomene

OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA!

- ▶ Punite aparat isključivo sa isporučenim kablom za punjenje.
- ▶ Priključite aparat samo na propisno instaliranu i uzemljenu mrežnu utičnicu. Mrežni napon mora da se podudara sa podacima na tipskoj pločici aparata/ mrežnog adaptera.
- ▶ Vodite računa da se električni kabl ne pokvasi ili navlaži za vreme rada aparata. Postavite kabl tako da ne može da se uklešti ili oštetiti.
- ▶ Držite električni kabl podalje od vrućih površina.
- ▶ Ne vršite nikakve popravke na aparatu. Sve popravke moraju da se obave preko korisničke službe ili od strane kvalifikovanog stručnog osoblja.

OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA!

- ▶ Kada ne koristite aparat i pre čišćenja aparata, izvucite mrežni adapter iz mrežne utičnice.
- ▶ Nikada ne nosite i ne povlačite aparat za mrežni kabl.
- ▶ Koristite aparat samo u unutrašnjim prostorijama, nikada na otvorenom.
- ▶ Ne koristite aparat dok se kupate ili tuširate. Ne skladištite i ne čuvajte aparat na mestima, sa kojih može da upadne u kadu ili lavabo.
- ▶ Nikada ne hvatajte aparat koji je pao u vodu. Odmah izvucite mrežni adapter iz mrežne utičnice.
- ▶ Ne koristite aparat ako je oštećen kabl za punjenje, ako je neispravan mrežni adapter, ako aparat ne funkcioniše besprekorno, ako je pao na pod ili u vodu ili se oštetio.

OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA!

- ▶ Držite električni kabl podalje od rotirajućih valjaka za masažu.

UPOZORENJE! **OPASNOST OD POVREDA!**

- ▶ Ovim aparatom smeju da rukuju deca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i/ili znanja, ako su pod nadzorom ili su im data uputstva za rukovanje aparatom na bezbedan način i ako razumeju opasnosti do kojih može da dođe.
- ▶ Deca ne smeju da čiste i obavljaju korisničko održavanje proizvoda bez nadzora.
- ▶ Deca ne smeju da se igraju aparatom.
- ▶ Lica sa pejsmejkerom, veštačkim zglobovima ili elektronskim implantatima bi pre upotrebe trebalo da se posavetuju sa lekarom.

⚠ UPOZORENJE!

OPASNOST OD POVREDA!

- ▶ Ne koristite aparat ukoliko bolujete od jedne ili više sledećih bolesti ili tegoba: poremećaj cirkulacije, proširene vene, otvorene rane, kontuzije, pukotine na koži, upale vena ili tromboza.
- ▶ Nikada ne koristite aparat na deci, životinjama, u trudnoći, na glavi i vratu ili na delovima tela na kojima postoje otekline, opekotine, upale, ekcemi, rane ili osetljiva mesta.
- ▶ Ne koristite aparat ispod pokrivača ili jastuka.
- ▶ Ne koristite aparat nakon uzimanja sredstava koja slabe sposobnost reakcije (npr. sredstva protiv bolova ili alkohol).
- ▶ Odmah prekinite tretman aparatom kada tretman osetite kao neprijatan ili kada imate bolove.

⚠ UPOZORENJE!

OPASNOST OD POVREDA!

- ▶ Tretman ne bi trebalo neprekidno da traje duže od 15 minuta. Nakon toga isključite aparat najmanje na pola sata i ostavite ga da se ohladi.
- ▶ Ne stavljajte prste ili predmete između rotirajućih valjaka za masažu.
- ▶ Odmah isključite aparat i izvucite eventualno povezani kabl za punjenje iz aparata, ako osetite miris požara ili pojavu dima. Dajte aparat kvalifikovanom stručnjaku da ga proveri, pre nego što ga ponovo upotrebite.
- ▶ Kada koristite mrežni adapter, korišćena mrežna utičnica mora uvek da bude lako pristupačna da bi mrežni adapter mogao lako da se ukloni iz mrežne utičnice u slučaju opasne situacije. Obratite pažnju i na uputstvo za upotrebu mrežnog adaptera.

⚠ UPOZORENJE! **OPASNOST OD POVREDA!**

- ▶ Ovaj aparat sadrži litijum-jonsku bateriju koja ne može da se zameni. Pogrešno rukovanje može da dovede do požara, eksplozija, curenja opasnih materija ili do drugih opasnih situacija!
- ▶ Aparat ne sme da se baci u otvorenu vatru.
- ▶ Ne otvarajte bateriju i ne stvarajte kratak spoj između kontakata baterije. Usled toga bi baterija mogla da se pregreje i da prsne. Postoji opasnost od požara!
- ▶ Nikada ne ostavljajte aparat bez nadzora prilikom punjenja.
- ▶ Koristite aparat samo namenski.

PAŽNJA! MATERIJALNA ŠTETA!

- ▶ Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje ili rastvarače. Oni mogu da oštete površinu.

Punjenje ugrađene baterije

OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA!

- Punite aparat samo u suvim unutrašnjim prostorijama, a ne u direktnoj blizini vode, npr. pored ili iznad umivaonika koji je napunjen vodom.

NAPOMENA

- Pre korišćenja aparata, ugrađena baterija mora da bude potpuno napunjena.
 - Koristite isključivo isporučeni USB kabl za punjenje **6** za punjenje aparata.
 - USB kabl za punjenje **6** služi samo za punjenje ugrađene baterije. On nije pogodan za prenos podataka.
 - Za punjenje aparata koristite samo USB mrežni adapter klase zaštite II, koji je odobren za upotrebu sa aparatima za domaćinstvo, sa izlaznim naponom od 5 V $\approx$ i izlaznom strujom od maks. 1 A.
 - Kada je nivo napunjenosti baterije nizak, LED lampica za režim rada/punjenja **3** treperi crveno. Napunite aparat.
 - Aparat ne može da se koristi tokom postupka punjenja.
- ◆ Uverite se da je aparat isključen. Za isključivanje aparata, pomerite prekidač **2** u položaj **0**.
 - ◆ Povežite USB-A utikač USB kabla za punjenje **6** sa odgovarajućim USB mrežnim adapterom.
 - ◆ Povežite USB-C utikač USB kabla za punjenje **6** sa USB-C utičnicom **4** aparata.

- ◆ Uključite USB mrežni adapter u mrežnu utičnicu. LED lampica za režim rada/punjenja **3** vetli crveno tokom postupka punjenja. Kada je baterija potpuno napunjena, LED lampica za režim rada/punjenja **3** svetli zeleno.
- ◆ Izvucite USB mrežni adapter iz mrežne utičnice i izvucite USB kabl za punjenje **6** iz aparata.

Primena

UPOZORENJE! OPASNOST OD POVREDA!

- Skupite dugačku kosu na glavi kada koristite aparat na nadlakticama. U suprotnom, aparat može da zahvati kosu.
 - Vodite računa o tome da se, u toku korišćenja, duga kosa ne uplete u rotirajućim valjcima za masažu **5**!
- ◆ Natakните valjke za masažu **5** ravno na aparat.
 - ◆ Gurnite šaku ispod podesive ručke **1**. Ukoliko bi ručka nalegala suviše široko ili usko, pomoću čičak priključka možete individualno da prilagodite ručku veličini Vaše šake.
 - ◆ Lagano pritisnite masažer na oblast tela koju želite da masirate.
 - ◆ Uključite aparat prekidačem **2** Izaberite položaj **1** za sporu rotaciju valjaka ili položaj **2** za brzu rotaciju.

NAPOMENA

- Ako primenu osećate kao neprijatnu, smanjite brzinu rotacije, promenite površinski pritisak, oblast tela ili prekinite masažu.
- Pri izboru položaja **1** LED lampica za režim rada/punjenja **3** treperi jednom zeleno, pre nego što svetli zeleno. Pri izboru položaja **2** LED lampica za režim rada/punjenja **3** treperi dvaput zeleno, pre nego što svetli zeleno.

- ◆ Za isključivanje aparata, pomerite prekidač **2** nazad u položaj **0**.

Čišćenje

OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA!

- Pre čišćenja aparata, uvek izvucite mrežni adapter iz mrežne utičnice. Odvojite kabl za punjenje od aparata.
- Isključite aparat pre svakog čišćenja.

PAŽNJA! MATERIJALNA ŠTETA!

- Vodite računa da tečnost ne uđe u aparat prilikom čišćenja.
 - Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje ili rastvarače. Oni mogu da oštete površine.
- Uklonite valjke za masažu **5** za jednostavno čišćenje, tako što ćete ih skinuti pravo sa aparata. Očistite ih toplom vodom i blagim sapunom. Dobro isperite ostatke sapuna i ostavite valjke za masažu **5** da se osuše na vazduhu. Nakon sušenja, gurnite ih nazad na pogonsko vratilo masažera.
 - Obrišite aparat vlažnom krpom. Ako je potrebno, stavite malo blagog deterdženta za pranje posuđa na krpu i prebrišite krpom, koja je navlažena čistom vodom.

Čuvanje

- Očistite aparat kao što je opisano u poglavlju „Čišćenje“.
- Čuvajte aparat na suvom mestu bez prašine.

Odlaganje

Odlaganje aparata



Prateći simbol precrtane kante za otpad na točkovima znači da ovaj aparat podleže direktivi 2012/19/EU. Ova direktiva navodi da ovaj aparat na kraju svog veka korišćenja ne smete da odložite u uobičajeni kućni otpad, već morate da ga predate na posebno uređenim sabirnim mestima, skladištima za reciklažu ili preduzeću za upravljanje otpadom.

Ovo odlaganje je za Vas besplatno. Čuvajte životnu sredinu i odlažite stručno.

Ukoliko Vaš istrošen aparat sadrži podatke o ličnosti, lično ste odgovorni za njihovo brisanje pre nego što vratite aparat.

Ukoliko je to moguće bez uništavanja istrošenog aparata, izvadite istrošene baterije ili akumulator, pre nego što istrošen aparat vratite na odlaganje i predajte ih na zasebno sakupljanje. Kod trajno ugrađenih akumulatora, prilikom odlaganja treba napomenuti da aparat sadrži akumulator.

Ugrađeni akumulator ovog aparata ne može da se ukloni u svrhu odlaganja.



O mogućnostima za odlaganje dotrajalih proizvoda saznate u Vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.

Odlaganje ambalaže



Ambalažni materijali su izabrani prema svojoj ekološkoj prihvatljivosti i jednostavnosti odlaganja, te su zato podobni za reciklažu. Odložite nepotrebni ambalažni materijal u skladu sa važećim lokalnim propisima.



Odložite ambalažu na ekološki prihvatljiv način. Obratite pažnju na oznaku na različitim ambalažnim materijalima i, ako je potrebno, odvojite ambalažne materijale zasebno. Ambalažni materijali su označeni skraćenicama (a) i ciframa (b) sa sledećim značenjem: 1–7: Plastika, 20–22: Hartija i karton, 80–98: Kompozitni materijali.

Servis



Na stranici www.lidl-service.com možete preuzeti ovaj i mnoge druge priručnike, video-snimke o proizvodu i softver.

Pomoću ovog QR koda možete otići direktno na Lidlovu servisnu stranicu (www.lidl-service.com) i uneti broj proizvoda (IAN) 474048_2404 da biste otvorili uputstvo za upotrebu.

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 021 3000 151
- pošaljete e-mail na: kompernass@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavlivanja reklamacije.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantnog perioda/ perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani kupci,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima i redosledom definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata kada opravka shodno odredbi prethodne tačke nije moguća, ili
- povrat novca kada ni zamena aparata shodno odredbi prethodne tačke nije moguća.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja uređaj se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na osnovani zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku i u skladu sa uslovima iz ove Izjave, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu ili druge radnje u skladu sa ovom Izjavom, a u roku predviđenom Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove uređaja koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je proizvod predat kupcu, a koja se utvrđuje na osnovu fiskalnog računa. U garantnom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni tehničke kvarove koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog

grešaka u proizvodnji i materijalu, bez naknade i u zakonskom roku. Ukoliko opravka nije moguća, davalac garancije, odnosno prodavac je ovlašćen i dužan da sprovede druge radnje u skladu sa ovom Izjavom.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih ili zamenskih delova van postupka ostvarivanja prava iz garancije/zakonske odgovornosti za saobraznost. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz uređaj nije priložen fiskalni račun ili drugi dokaz o kupovini koji sadrži datum prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko uređaj nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je uređaj pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko uređaj nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.

8. Ukoliko je uređaj korišćen u profesionalne svrhe.
9. Ukoliko uz proizvod nisu predati svi pripadajući delovi proizvoda koje je kupac preuzeo u trenutku kupovine.

Naziv proizvoda:	Masažer za celulit
Model:	SMG 2.4 D2
IAN / Serijski broj:	474048_2404
Proizvođač:	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NEMAČKA www.kompernass.com
Ovlašćeni serviser:	ICOM COMMUNICATIONS doo, Novosadski put 68, 21203 Veternik, Republika Srbija, tel. 021 3000 151, mob. 060 4800 473, e-mail: kompernass@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-300-180, e-mail: kontakt@lidl.rs

Cuprins

Introducere	42
Utilizarea conform destinației	42
Furnitura	43
Descrierea aparatului	44
Date tehnice	44
Indicații de siguranță	45
Încărcarea acumulatorului integrat	51
Utilizarea	52
Curățarea	53
Depozitarea	54
Eliminarea	54
Eliminarea aparatului	54
Eliminarea ambalajelor	55
Garanția Kompernass Handels GmbH	56
Service-ul	59
Importator	59

Introducere

Felicitări pentru cumpărarea noului dvs. aparat.

Ați decis să alegeți un produs de calitate superioară.

Instrucțiunile de utilizare fac parte integrantă din acest produs.

Acestea cuprind informații importante privind siguranța, utilizarea și eliminarea. Înainte de utilizarea produsului familiarizați-vă cu toate indicațiile privind utilizarea și siguranța. Utilizați produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare menționate. În cazul transmiterii produsului unei alte persoane, predați-i toate documentele aferente acestuia.

Utilizarea conform destinației

Acest aparat servește la masarea pielii de pe fese, șolduri, coapse și brațe. Prin mișcările de masaj ale aparatului se stimulează circulația sanguină a părților corespunzătoare ale pielii.

Acest aparat este destinat în exclusivitate utilizării proprii și în domeniul privat; aparatul nu este prevăzut pentru utilizarea în scopuri medicale sau comerciale și nu poate înlocui un tratament medical. Aparatul este destinat utilizării în spații închise și uscate. Aparatul nu este destinat utilizării în domenii medicale/terapeutice sau comerciale.

⚠️ AVERTIZARE!**Pericol cauzat de utilizarea neconformă!**

În cazul utilizării aparatului în mod necorespunzător și/sau în alt mod decât cel prevăzut, pot apărea pericole.

- ▶ Utilizați aparatul numai în conformitate cu destinația.
- ▶ Respectați procedeele descrise în aceste instrucțiuni de utilizare.

Furnitura

În mod standard, aparatul este livrat cu următoarele componente:

- Aparat de masaj pentru celulită
 - Cablu de încărcare USB (USB tip A la USB tip C)
 - Instrucțiuni de utilizare
- 1) Scoateți din cutie toate componentele aparatului și instrucțiunile de utilizare.
 - 2) Îndepărtați toate materialele de ambalare.

INDICAȚIE

- ▶ Verificați dacă furnitura este completă și dacă prezintă deteriorări vizibile.
- ▶ În cazul în care furnitura este incompletă sau componentele sunt deteriorate din cauza ambalajului precar sau a transportului, apălați linia telefonică directă de service (a se vedea capitolul **Service**).

Descrierea aparatului

Figura A:

- ❶ Mâner reglabils
- ❷ Comutator: **0** = OFF, **1** = rotație lentă, **2** = rotație rapidă
- ❸ Led de operare/încărcare
- ❹ Mufă USB-C
- ❺ 6 role de masaj detașabile

Figura B:

- ❻ Cablu de încărcare USB (USB tip A la USB tip C)

Date tehnice

Aparat	
Tensiune de intrare	5,0 V  (curent continuu)
Curent de intrare	1,0 A
Acumulator integrat (litiu-ion)	500 mAh / 3,7 V 
Clasă de protecție	III /  (protecție prin tensiune redusă)

Indicații de siguranță

PERICOL DE ELECTROCUTARE!

- ▶ Încărcați aparatul numai cu cablul de încărcare livrat.
- ▶ Conectați aparatul numai la o priză instalată regulamentar și cu împământare. Tensiunea de rețea trebuie să coincidă cu specificațiile de pe plăcuța de caracteristici a aparatului/adaptorului de rețea.
- ▶ Evitați contactul cablului de încărcare cu lichide sau umezirea acestuia în timpul funcționării aparatului. Ghidați cablul astfel încât să nu poată fi deteriorat sau blocat de alte obiecte din jur.
- ▶ Țineți cablul de încărcare departe de suprafețele fierbinți.
- ▶ Nu efectuați niciun fel de reparații la acest aparat. Orice fel de reparații trebuie efectuate de către serviciul clienți sau de către specialiști calificați.

** PERICOL DE ELECTROCUTARE!**

- ▶ Dacă nu utilizați aparatul și înainte de a-l curăța, deconectați adaptorul de rețea de la priză.
- ▶ Nu transportați niciodată aparatul ținându-l de cablul de încărcare și nu trageți niciodată de acesta.
- ▶ Utilizați aparatul numai în spații închise, niciodată în aer liber.
- ▶ Nu utilizați aparatul în timp ce faceți baie sau duș. Nu îl depozitați și nici nu îl păstrați în locuri din care poate cădea în cadă sau în chiuvetă.
- ▶ Nu puneți niciodată mâna pe un aparat care a căzut în apă. Scoateți imediat adaptorul de rețea din priză.
- ▶ Nu utilizați aparatul în cazul în care cablul de încărcare este deteriorat, adaptorul de rețea este defect, aparatul nu funcționează ireproșabil, dacă a căzut pe jos sau în apă ori dacă a fost deteriorat.

** PERICOL DE ELECTROCUTARE!**

- Țineți cablul de încărcare departe de rolele de masaj rotative.

** AVERTIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!**

- Acest aparat poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani, cât și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe necesare, numai dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a acestui aparat și au înțeles pericolele cu privire la acesta.
- Curățarea și acțiunile de întreținere destinate utilizatorului nu se vor efectua de către copii fără supraveghere.
- Copiilor le este interzis să se joace cu aparatul.
- Persoanele cu stimulatoare cardiace, ligamente artificiale sau implanturi electronice trebuie să consulte un medic înainte de a utiliza aparatul.

⚠ AVERTIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!

- ▶ Nu utilizați aparatul dacă suferiți de una sau mai multe dintre bolile sau tulburările următoare: tulburări circulatorii, varice, răni deschise, vânătăi, fisuri cutanate, flebită sau tromboză.
- ▶ Nu utilizați niciodată aparatul pe copii, animale, în perioada sarcinii, pe cap și pe gât sau pe părți ale corpului care prezintă umflături, arsuri, inflamații, eczeme, răni sau zone sensibile.
- ▶ Nu utilizați aparatul sub pătură sau pernă.
- ▶ Nu utilizați aparatul după ce ați consumat substanțe care reduc capacitatea de reacție (de exemplu analgezice sau alcool).
- ▶ Încetați să mai folosiți aparatul, în cazul în care acesta vă provoacă disconfort sau dacă aveți dureri.

⚠ AVERTIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!

- ▶ Utilizarea neîntreruptă a aparatului nu trebuie să depășească 15 minute. După aceea, opriți aparatul timp de minimum o jumătate de oră și lăsați-l să se răcească.
- ▶ Nu introduceți degetele sau obiecte între rolele de masaj rotative.
- ▶ Dacă constatați miros de ars sau fum, deconectați imediat aparatul și scoateți din aparat cablul de încărcare eventual conectat. Înainte de a-l reutiliza, solicitați verificarea aparatului de către un specialist calificat.
- ▶ În cazul utilizării unui adaptor de rețea, priza utilizată trebuie să fie întotdeauna ușor accesibilă pentru a putea scoate rapid adaptorul de rețea din priză în caz de pericol. Respectați, de asemenea, instrucțiunile de utilizare ale adaptorului de rețea.

⚠ AVERTIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!

- ▶ Aparatul conține un acumulator litiu-ion integrat care nu poate fi înlocuit. Manipularea incorectă poate duce la incendii, explozii, scurgeri de substanțe periculoase sau la alte situații periculoase!
- ▶ Nu este permisă aruncarea aparatului în foc deschis.
- ▶ Nu deschideți acumulatorul și nu îl scurt-circuitați. Astfel, acumulatorul s-ar putea supraîncălzi și ar putea exploda. Pericol de incendiu!
- ▶ Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timpul încărcării.
- ▶ Utilizați aparatul numai conform destinației.

ATENȚIE! PAGUBE MATERIALE!

- ▶ Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau solvenți. Aceștia pot deteriora suprafața aparatului.

Încărcarea acumulatorului integrat

PERICOL DE ELECTROCUTARE!

- ▶ Încărcați aparatul numai în spații interioare uscate și nu în apropierea directă a apei, de exemplu, lângă sau deasupra unei chiuvete pline cu apă.

INDICAȚIE

- ▶ Înaintea utilizării aparatului, acumulatorul intern trebuie încărcat complet.
 - ▶ Pentru încărcarea aparatului utilizați exclusiv cablul de încărcare USB **6** livrat.
 - ▶ Cablul de încărcare USB **6** servește exclusiv la încărcarea acumulatorului intern. Acesta nu este adecvat pentru transferul datelor.
 - ▶ Pentru a încărca aparatul, folosiți doar un adaptor de rețea USB din clasa de protecție II, care este aprobat pentru utilizarea cu aparate de uz casnic și care are o tensiune de ieșire de 5 V $\overline{=}$ și un curent de ieșire de max. 1 A.
 - ▶ Când acumulatorul este descărcat, ledul de operare/încărcare **3** clipește roșu. Încărcați aparatul.
 - ▶ Aparatul nu poate fi utilizat în timpul procesului de încărcare.
- ◆ Asigurați-vă că aparatul este oprit. Împingeți comutatorul **2** în poziția **0**.
 - ◆ Conectați fișa USB-A a cablului de încărcare USB **6** la un adaptor de rețea USB adecvat.
 - ◆ Conectați fișa USB-C a cablului de încărcare USB **6** la mufa USB-C **4** a aparatului.

- ◆ Introduceți adaptorul de rețea USB într-o priză. Ledul de operare/încărcare ❸ luminează roșu în timpul procesului de încărcare. Atunci când acumulatorul este complet încărcat, ledul de operare/încărcare ❸ luminează verde.
- ◆ Scoateți adaptorul de rețea USB din priză și scoateți cablul de încărcare USB ❹ din aparat.

Utilizarea

AVERTIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!

- Legați părul lung atunci când utilizați aparatul pe părțile superioare ale brațelor. În caz contrar, părul poate fi prins în aparat.
 - Se va avea în vedere ca părul lung să nu fie prins în rolele rotative ❺ în timpul utilizării!
- ◆ Introduceți rolele de masaj ❺ drept pe aparat.
 - ◆ Introduceți mâna sub mânerul reglabil ❶. Dacă acesta este prea larg sau prea strâns, îl puteți ajusta individual cu ajutorul sistemului de fixare cu scai în funcție de dimensiunea mâinii dvs.
 - ◆ Apăsați ușor cu aparatul de masaj pe zonele corpului pe care doriți să le masați.
 - ◆ Porniți aparatul cu ajutorul comutatorului ❷: selectați poziția 1 pentru o rotație lentă a rotelor sau poziția 2 pentru o rotație mai rapidă.

INDICAȚIE

- Dacă utilizarea este neplăcută, reduceți viteza de rotație, modificați presiunea de apăsare, zona corpului sau întrerupeți masajul.

INDICAȚIE

- ▶ Atunci când este selectată poziția **1**, ledul de operare/încărcare **3** clipește verde o dată înainte de a lumina verde. Atunci când este selectată poziția **2**, ledul de operare/încărcare **3** clipește verde de două ori înainte de a lumina verde.
- ◆ Pentru a opri aparatul împingeți comutatorul **2** înapoi în poziția **0**.

Curățarea

PERICOL DE ELECTROCUTARE!

- ▶ Înainte de a curăța aparatul scoateți adaptorul de rețea din priză. Deconectați cablul de încărcare de la aparat.
- ▶ Opiți aparatul înainte de fiecare curățare.

ATENȚIE! PAGUBE MATERIALE!

- ▶ Asigurați-vă că în timpul curățării nu se va infiltra umezeală în aparat.
 - ▶ Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau solvenți. Aceștia pot deteriora suprafețele aparatului.
- Îndepărtați rolele de masaj **5** în vederea unei curățări mai simple, trăgându-le drept din aparat. Curățați-le cu apă caldă și un săpun blând. Clătiți bine resturile de săpun și lăsați rolele de masaj **5** să se usuce la aer. După uscare împingeți-le la loc pe arborele de antrenare al aparatului de masaj.
 - Ștergeți aparatul cu o lavetă umedă. Dacă este necesar, adăugați puțin detergent pe lavetă și ștergeți cu o lavetă umezită cu apă curată.

Depozitarea

- Curățați aparatul conform descrierii din capitolul „Curățarea”.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat și fără praf.

Eliminarea

Eliminarea aparatului



Simbolul alăturat al pubelei tăiate cu roți indică faptul că acest aparat face obiectul Directivei 2012/19/EU. Această directivă stabilește că la sfârșitul perioadei de utilizare a aparatului, acesta nu trebuie eliminat în gunoii menajer obișnuit, ci trebuie predat la punctele de colectare speciale sau la centrele de eliminare a deșeurilor.

**Eliminarea nu implică niciun cost pentru dvs.
Contribuiți la protejarea mediului înconjurător prin
eliminarea corespunzătoare a deșeurilor.**

În cazul în care aparatul dvs. vechi conține date cu caracter personal, ține de responsabilitatea dvs. să le ștergeți înainte de a-l restitui.

Dacă acest lucru este posibil fără distrugerea aparatului vechi, scoateți bateriile vechi sau acumulatorii înainte de a restitui aparatul vechi pentru a fi eliminat și aruncați bateriile sau acumulatorii prin sistemul de colectare separată a deșeurilor. În cazul acumulatorilor fixați în mod permanent trebuie indicat la eliminare faptul că aparatul conține un acumulator.

Acumulatorul integrat în acest aparat nu poate fi scos pentru a fi eliminat.



Informații despre posibilitățile de eliminare a produsului scos din uz pot fi obținute de la administrația locală.

Eliminarea ambalajelor



Materialele de ambalare sunt alese conform compatibilității acestora cu mediul înconjurător și aspectelor tehnice privind eliminarea, fiind astfel reciclabile. Eliminați materialele de ambalare de care nu mai aveți nevoie conform prevederilor locale în vigoare.



Eliminați ambalajul în mod ecologic. Respectați marcajul de pe diferitele materiale de ambalare și separați-le dacă este cazul. Materialele de ambalare sunt marcate cu abrevieri (a) și cifre (b) cu următoarea semnificație: 1-7: materiale plastice, 20-22: hârtie și carton, 80-98: materiale compozite.

Garanția

Kompernass Handels GmbH

Stimate client,

Pentru acest aparat se acordă o garanție de 3 ani de la data cumpărării. În cazul în care produsul prezintă defecte, beneficiați de drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate prin garanția noastră prezentată în cele ce urmează.

Condiții de garanție

Perioada de garanție începe de la data cumpărării. Păstrați cu grijă bonul fiscal. Acesta este necesar pentru a dovedi cumpărarea.

Dacă în decurs de trei ani de la data cumpărării acestui produs apare un defect de material sau de fabricație, produsul va fi reparat, înlocuit de către noi în mod gratuit sau vi se va restitui prețul de cumpărare, la alegerea noastră. Garanția presupune ca în timpul perioadei de trei ani să se prezinte aparatul defect și dovada cumpărării (bonul fiscal), precum și o scurtă descriere în scris, în care să se specifice în ce constă defecțiunea și când a survenit aceasta.

Dacă defectul este acoperit de garanția noastră, veți primi înapoi produsul reparat sau unul nou. Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

Perioada de garanție și pretențiile legale privind defectele

Perioada de garanție nu este prelungită după efectuarea reparațiilor realizate în perioada de garanție. Acest lucru este valabil și pentru piesele înlocuite și reparate. Eventualele deteriorări și deficiențe prezente deja la cumpărare trebuie semnalate imediat după dezambalarea produsului. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Domeniul de aplicare a garanției

Aparatul a fost produs cu grijă, în conformitate cu orientările stricte privind calitatea și verificat cu rigurozitate înainte de livrării.

Garanția se acordă în caz de defecte de material sau de fabricație. Această garanție nu se extinde asupra componentelor produsului care sunt expuse uzurii normale și care, prin urmare, pot fi considerate piese de uzură sau asupra deteriorărilor apărute la componentele fragile, de exemplu comutatoare sau componente realizate din sticlă.

Această garanție se pierde în cazul în care produsul a fost deteriorat, a fost utilizat sau întreținut în mod necorespunzător. Pentru utilizarea corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile prezentate în instrucțiunile de utilizare. Trebuie evitate în mod obligatoriu utilizările și acțiunile nerecomandate sau care fac obiectul unor avertizări în cadrul instrucțiunilor de utilizare.

Aparatul este destinat numai uzului privat și nu utilizărilor comerciale. În cazul manevrării abuzive sau necorespunzătoare, al uzului de forță și al intervențiilor care nu au fost realizate de către filiala noastră autorizată de service, garanția își pierde valabilitatea.

Procedura de acordare a garanției

Pentru a se asigura prelucrarea rapidă a solicitării dvs., urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru toate solicitările păstrați la îndemână bonul fiscal și numărul articolului (IAN) 474048_2404 ca dovadă a cumpărării.
- Numărul articolului poate fi consultat pe plăcuța cu date tehnice de pe produs, pe o gravură de pe produs, pe coperta instrucțiunilor de utilizare (în partea stângă, jos) sau pe autocolantul de pe partea din spate sau de jos a produsului.
- În cazul în care apar defecte funcționale sau alte defecțiuni, contactați mai întâi **telefonic** sau **prin e-mail** departamentul de service menționat în continuare.
- Apoi puteți expedia produsul înregistrat ca fiind defect la adresa de service care v-a fost comunicată, fără a plăti taxe poștale, anexând dovada cumpărării (bonul fiscal) și indicând în ce constă defectul și când a apărut acesta.



Acest manual, precum și multe alte manuale, videoclipuri cu produsele și software-uri de instalare pot fi descărcate de pe www.lidl-service.com.

Cu ajutorul acestui cod QR puteți accesa direct pagina Lidl de service (www.lidl-service.com) și puteți deschide instrucțiunile de utilizare prin introducerea numărului de articol (IAN) 474048_2404.

Service-ul



Service România

Tel.: 0800896637

E-Mail: kompernass@lidl.ro

IAN 474048_2404

Importator

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că următoarea adresă nu reprezintă o adresă pentru service. Contactați mai întâi centrul de service indicat.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	62
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	62
Lieferumfang	63
Gerätebeschreibung	64
Technische Daten	64
Sicherheitshinweise	65
Integrierten Akku laden	73
Anwenden	74
Reinigen	75
Aufbewahren	76
Entsorgung	76
Gerät entsorgen	76
Verpackung entsorgen	77
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	78
Service	81
Importeur	81

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät dient dem Massieren der Haut an Gesäß, Hüfte, Oberschenkeln und Oberarmen. Durch die massierenden Bewegungen des Gerätes wird die Durchblutung der entsprechenden Hautpartien gefördert.

Das Gerät ist ausschließlich zur Eigenanwendung im privaten Bereich, nicht für den medizinischen oder kommerziellen Gebrauch vorgesehen und kann nicht eine ärztliche Behandlung ersetzen. Das Gerät ist zum Gebrauch in trockenen Innenräumen bestimmt. Es ist nicht für den Einsatz in medizinischen/therapeutischen oder in gewerblichen Bereichen vorgesehen.

⚠ WARNUNG!**Gefahr durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung!**

Von dem Gerät können bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und/oder andersartiger Nutzung Gefahren ausgehen.

- ▶ Das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß verwenden.
- ▶ Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen einhalten.

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Cellulite-Massagegerät
 - USB-Ladekabel (USB-Typ-A auf USB-Typ-C)
 - Bedienungsanleitung
- 1) Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.
 - 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung

Abbildung A:

- ❶ einstellbarer Griff
- ❷ Schalter: **0** = OFF, **1** = langsame Rotation, **2** = schnelle Rotation
- ❸ Betriebs-/Lade-LED
- ❹ USB-C-Buchse
- ❺ 6 abnehmbare Massagerollen

Abbildung B:

- ❻ USB-Ladekabel (USB-Typ-A auf USB-Typ-C)

Technische Daten

Gerät	
Eingangsspannung	5,0 V $\equiv$ (Gleichstrom)
Eingangsstrom	1,0 A
Integrierter Akku (Li-Ionen)	500 mAh / 3,7 V $\equiv$
Schutzklasse	III /  (Schutz durch Kleinspannung)

Sicherheitshinweise

STROMSCHLAGGEFAHR!

- ▶ Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Ladekabel.
- ▶ Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes/des Netzadapters übereinstimmen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Ladekabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- ▶ Halten Sie das Ladekabel von heißen Oberflächen fern.
- ▶ Führen Sie keine Reparaturarbeiten am Gerät durch. Jegliche Reparaturen müssen durch den Kundendienst oder von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

**STROMSCHLAGGEFAHR!**

- ▶ Ziehen Sie den Netzadapter aus der Netzsteckdose, wenn Sie das Gerät nicht nutzen und bevor Sie es reinigen.
- ▶ Tragen oder ziehen Sie das Gerät nie am Ladekabel.
- ▶ Nutzen Sie das Gerät nur in Innenräumen, niemals im Freien.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, während Sie baden oder duschen. Lagern oder bewahren Sie es nicht an Stellen auf, von denen aus es in die Badewanne oder das Waschbecken fallen kann.
- ▶ Greifen Sie niemals nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Netzadapter aus der Netzsteckdose.

⚠ STROMSCHLAGGEFAHR!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Ladekabel beschädigt ist, der Netzadapter defekt ist, das Gerät nicht einwandfrei funktioniert, wenn es herunter oder ins Wasser gefallen oder beschädigt worden ist.
- ▶ Halten Sie das Ladekabel von den rotierenden Massagerollen fern.

**⚠ WARNUNG!
VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

⚠ WARNUNG!
VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Personen mit einem Herzschrittmacher, künstlichen Gelenken oder elektronischen Implantaten sollten vor Benutzung des Gerätes einen Arzt zu Rate ziehen.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie an einer oder mehreren der folgenden Krankheiten oder Beschwerden leiden: Durchblutungsstörungen, Krampfadern, offene Wunden, Prellungen, Hautrisse, Venenentzündungen oder Thrombose.

⚠ WARNUNG!
VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät niemals an Kindern, Tieren, bei Bestehen einer Schwangerschaft, am Kopf und am Hals oder an Körperpartien, die Schwellungen, Verbrennungen, Entzündungen, Ekzeme, Wunden oder empfindliche Stellen aufweisen.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht unter Decken oder Kissen.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht nach der Einnahme von Mitteln, die das Reaktionsvermögen schwächen (z. B. Schmerzmittel oder Alkohol).
- ▶ Brechen Sie die Behandlung mit dem Gerät sofort ab, wenn Sie diese als unangenehm empfinden oder Schmerzen haben.

WARNUNG! **VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Eine Anwendung sollte ununterbrochen nicht länger als 15 Minuten dauern. Schalten Sie das Gerät danach für mindestens eine halbe Stunde aus und lassen Sie es abkühlen.
- ▶ Stecken Sie keine Finger oder Gegenstände zwischen die rotierenden Massagerollen.
- ▶ Schalten Sie das Gerät unverzüglich aus und ziehen Sie das möglicherweise angeschlossene Ladekabel vom Gerät ab, falls Sie Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen. Lassen Sie das Gerät durch einen qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.

⚠️ WARNUNG! **VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Bei Verwendung eines Netzadapters muss die verwendete Netzsteckdose immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation der Netzadapter schnell aus der Netzsteckdose entfernt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Netzadapters.
- ▶ Das Gerät enthält einen integrierten Lithium-Ionen-Akku, der nicht ausgetauscht werden kann. Eine falsche Handhabung kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!
- ▶ Das Gerät darf nicht ins offene Feuer geworfen werden.
- ▶ Öffnen Sie den Akku nicht und schließen Sie diesen nicht kurz. Dadurch könnte der Akku überhitzen und platzen. Es besteht Brandgefahr!

**WARNUNG!****VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Lassen Sie das Gerät beim Aufladen niemals unbeaufsichtigt.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel. Diese könnten die Oberfläche beschädigen.

Integrierten Akku laden

STROMSCHLAGGEFAHR!

- ▶ Laden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen und nicht in der direkten Nähe von Wasser, z. B. neben oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken.

HINWEIS

- ▶ Vor der Nutzung des Geräts muss der interne Akku vollständig geladen werden.
 - ▶ Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Ladekabel **6** zum Laden des Geräts.
 - ▶ Das USB-Ladekabel **6** dient nur zum Aufladen des internen Akkus. Es ist nicht zur Datenübertragung geeignet.
 - ▶ Verwenden Sie zum Laden des Geräts nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V $\equiv$ und einen Ausgangsstrom von max. 1 A hat.
 - ▶ Bei niedrigem Akkustand blinkt die Betriebs-/Lade-LED **3** rot. Laden Sie das Gerät auf.
 - ▶ Während des Ladevorganges kann das Gerät nicht verwendet werden.
-
- ◆ Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Schieben Sie den Schalter **2** auf die Position **0**.
 - ◆ Verbinden Sie den USB-A-Stecker des USB-Ladekabels **6** mit einem geeigneten USB-Netzadapter.
 - ◆ Verbinden Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels **6** mit der USB-C-Buchse **4** des Geräts.

- ◆ Stecken Sie den USB-Netzadapter in eine Netzsteckdose. Die Betriebs-/Lade-LED **3** leuchtet während des Ladevorgangs rot. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die Betriebs-/Lade-LED **3** grün.
- ◆ Ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Netzsteckdose und ziehen Sie das USB-Ladekabel **6** vom Gerät ab.

Anwenden

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Binden Sie lange Haare hoch, wenn Sie das Gerät an den Oberarmen verwenden. Ansonsten können Haare vom Gerät erfasst werden.
- ▶ Achten Sie darauf, dass sich langes Haar während der Benutzung nicht in den rotierenden Massagerollen **5** verfängt!
- ◆ Stecken Sie die Massagerollen **5** gerade auf das Gerät auf.
- ◆ Schieben Sie Ihre Hand unter den einstellbaren Griff **1**. Sollte dieser zu weit oder zu eng sitzen, können Sie ihn mithilfe des Klettverschlusses individuell an Ihre Handgröße anpassen.
- ◆ Drücken Sie das Massagegerät leicht auf den zu massierenden Körperbereich.
- ◆ Schalten Sie das Gerät mit dem Schalter **2** ein: Wählen Sie die Position **1** für eine langsame Rotation der Rollen oder Position **2** für eine schnellere Rotation.

HINWEIS

- ▶ Empfinden Sie die Anwendung als unangenehm, verringern Sie die Rotationsgeschwindigkeit, ändern Sie den Anpressdruck, den Körperbereich oder brechen Sie die Massage ab.

HINWEIS

- ▶ Bei Auswahl der Position **1** blinkt die Betriebs-/Lade-LED **3** einmal grün, bevor sie grün leuchtet. Bei Auswahl der Position **2** blinkt die Betriebs-/Lade-LED **3** zweimal grün, bevor sie grün leuchtet.
- ◆ Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den Schalter **2** zurück auf die Position **0**.

Reinigen

⚠ STROMSCHLAGEFAHR!

- ▶ Ziehen Sie den Netzadapter aus der Netzsteckdose, bevor Sie das Gerät reinigen. Trennen Sie das Ladekabel vom Gerät.
- ▶ Schalten Sie das Gerät vor jeder Reinigung aus.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt.
 - ▶ Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Löse-mittel. Diese könnten die Oberflächen beschädigen.
- Entfernen Sie die Massagerollen **5** für eine einfachere Reinigung, indem Sie sie gerade vom Gerät abziehen. Reinigen Sie sie mit warmem Wasser und einer milden Seife. Spülen Sie die Seifenreste gut ab und lassen Sie die Massagerollen **5** an der Luft trocknen. Schieben Sie sie nach dem Trocknen zurück auf die Antriebswelle des Massagegerätes.
 - Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab. Geben Sie gegebenenfalls ein wenig Spülmittel auf das Tuch und wischen Sie mit einem mit klarem Wasser befeuchteten Tuch nach.

Aufbewahren

- Reinigen Sie das Gerät wie im Kapitel „Reinigen“ beschrieben.
- Verstauen Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Der fest eingebaute Akku dieses Gerätes kann zur Entsorgung nicht entfernt werden.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 474048_2404 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 474048_2404 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 474048_2404

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stanje informacija · Stanje informacija

Versiunea informațiilor · Stand der Informationen:

07/2024 · Ident.-No.: SMG2.4D2-052024-1

IAN 474048_2404

7 